



B1.11 Aller au cinéma

- Parle du film que tu as vu
- Décrire l'intrigue d'un film ou d'un livre
- Préparer des plans pour aller au cinéma

L'affiche	<i>(O cartaz)</i>	Romantique	<i>(Romântico)</i>
Les sous-titres	<i>(As legendas)</i>	D'horreur	<i>(De terror)</i>
L'abonnement	<i>(A assinatura)</i>	De science-fiction	<i>(De ficção científica)</i>
Le drame	<i>(O drama)</i>	D'action	<i>(De ação)</i>
Le film en version originale	<i>(O filme em versão original)</i>	D'amour	<i>(De amor)</i>
Le film en version doublée	<i>(O filme dublado)</i>	D'aventure	<i>(De aventura)</i>
L'écran	<i>(A tela)</i>	Policier	<i>(Policial)</i>
Le personnage	<i>(O personagem)</i>	Historique	<i>(Histórico)</i>
La protagoniste	<i>(A protagonista)</i>	Raconter l'histoire de	<i>(Contar a história de)</i>
La séance	<i>(A sessão)</i>	Traiter de	<i>(Tratar de)</i>
De comédie	<i>(De comédia)</i>	Conseiller de voir	<i>(Aconselhar a ver)</i>
Dramatique	<i>(Dramático)</i>	Recommander	<i>(Recomendar)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)

Plusieurs films français ont eu un vrai succès à l'étranger. On trouve un thriller psychologique présenté dans plusieurs **festivals**, une comédie qui mêle **l'humour** et **l'émotion**, ainsi qu'une **histoire d'amour** récompensée par la Palme d'Or à Cannes. Un autre film a touché le public international grâce à son style et sa musique. Pour une soirée cinéma, *je te conseille de choisir le film qui correspond à ton humeur.*



*Vários filmes franceses tiveram um verdadeiro sucesso no exterior. Encontramos um thriller psicológico apresentado em vários **festivals**, uma comédia que mistura **o humor** e **a emoção**, assim como uma **história de amor** recompensada com a Palma de Ouro em Cannes. Um outro filme tocou o público internacional graças ao seu estilo e à sua música. Para uma noite de cinema, eu te aconselho a escolher o filme que corresponde ao teu humor.*

1. Quel film est présenté comme un thriller psychologique très apprécié ?
 - a. « Intouchables »
 - b. « The Artist »
 - c. « La Vie d'Adèle »
 - d. « Caché »
2. Quel film a gagné la Palme d'Or au Festival de Cannes ?
 - a. « Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain »
 - b. « La Vie d'Adèle »
 - c. « The Artist »
 - d. « Caché »

1-d 2-b

2. Gramática: Dar conselhos (aconselhar, Deveria, sugerir, etc...)

Há várias expressões para aconselhar ou desaconselhar alguém a fazer alguma coisa.



Structure	Exemple
Il faut + Infinitif	Il faut voir ce film, il est incroyable. (<i>É preciso ver este filme, ele é incrível.</i>)
Il faudrait + Infinitif	Il faudrait vérifier si le cinéma est ouvert avant de partir. (<i>Seria melhor verificar se o cinema está aberto antes de sair.</i>)
Conseiller (de) + Infinitif	Je te conseille de lire le livre avant de voir le film. (<i>Aconselho-te a ler o livro antes de ver o filme.</i>)
Suggérer (de) + Infinitif	La guichetière nous suggère d' aller voir cette comédie. (<i>A bilheteira nos sugere ir ver esta comédia.</i>)
Recommander (de) + Infinitif	Mon frère recommande de prendre un abonnement. (<i>O meu irmão recomenda fazer uma assinatura.</i>)
Inviter (à) + Infinitif	Je vous invite à prendre vos tickets dès maintenant. (<i>Convido-vos a comprar os vossos bilhetes já.</i>)
Devoir (conditionnel présent) + Infinitif	Nous devrions regarder ce film avec des sous-titres. (<i>Devíamos ver este filme com legendas.</i>)

À la forme négative, on place l'expression "**ne pas**" autour du verbe. Exemples : Il **ne** faudrait **pas** arriver en retard à la séance, Je **ne** te recommande **pas** d'aller voir ce film d'action, Tu **ne** devrais **pas** lire les critiques.

À la forme négative, on peut aussi utiliser le verbe "**déconseiller**". Exemple : Je te **déconseille** de voir ce film.

- Pour comprendre l'intrigue, _____ regarder ce film en version originale avec des sous-titres. (*Para compreender a trama, seria necessário ver este filme em versão original com legendas.*)
 a. *il faut de* b. *il faudrait* c. *il falloir* d. *il faudrait de*
- Je te conseille _____ réserver ta place en ligne, la séance de 20 h est souvent complète. (*Aconselho-te a reservar o teu lugar online, a sessão das 20 h costuma estar esgotada.*)
 a. *pour* b. *de* c. *à* d. *que*

1. *il faudrait* 2. *de*

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- (Il faut + infinitif) Tu dois acheter tes billets en ligne avant ce soir.

_____ (*É preciso comprar seus ingressos online antes desta noite.*)

- (Il faudrait + infinitif) À mon avis, tu dois vérifier l'horaire de la séance avant de partir.

_____ (*Seria preciso verificar o horário da sessão antes de sair.*)

- (Je te conseille de + infinitif) À ta place, je te dis : lis le livre avant de voir le film.

_____ (*Eu te aconselho a ler o livro antes de ver o filme.*)

1. Il faut acheter tes billets en ligne avant ce soir. 2. Il faudrait vérifier l'horaire de la séance avant de partir. 3. Je te conseille de lire le livre avant de voir le film.

Corrija o erro

1. Je te conseille à réserver les places en ligne.

Aconselho-te a reservar os lugares online.

2. Tu devrais ne pas lire les spoilers avant le film.

Não deverias ler spoilers antes do filme.

1. Je te conseille de réserver les places en ligne. 2. Tu ne devrais pas lire les spoilers avant le film.

3.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.

- a. les sous-titres 1. Si tu as du mal à comprendre, je te conseille de les activer.
- b. la séance 2. Je te recommande de prendre un abonnement si tu vas souvent au cinéma.
- c. l'abonnement 3. Il faudrait arriver dix minutes avant le début de la projection.

a-1 b-3 c-2



2. Crítica curta - uma noite no cinema (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: abonnement, protagoniste, séance, traite de, conseillerais, sous-titres, affiche, écran



Vendredi soir, j'ai testé un cinéma de quartier à Lyon. J'ai pris une (1) _____ en version originale, avec des (2) _____. L' (3) _____ est confortable, mais l' (4) _____ promettait plus qu'elle n'a donné : le film, un drame romantique, commence bien puis devient prévisible.

L'histoire (5) _____ l'amitié entre deux collègues qui partent en voyage après un événement difficile. La (6) _____ est crédible, mais certains personnages secondaires restent flous. Je (7) _____ ce film à ceux qui aiment les récits calmes. Pour une sortie régulière, l' (8) _____ peut valoir le coup si vous y allez souvent.

Na sexta-feira à noite, experimentei um cinema de bairro em Lyon. Assisti a uma sessão na versão original, com legendas. A tela é confortável, mas o cartaz prometia mais do que entregou: o filme, um drama romântico, começa bem e depois se torna previsível.

A história trata da amizade entre dois colegas que partem em viagem após um acontecimento difícil. A protagonista é convincente, mas alguns personagens secundários permanecem pouco definidos. Eu recomendaria este filme a quem gosta de narrativas calmas. Para uma saída regular, o passe pode valer a pena se você for com frequência.

(1) séance, (2) sous-titres, (3) écran, (4) affiche, (5) traite de, (6) protagoniste, (7) conseillerais, (8) abonnement

1. Quel est l'avis de l'auteur sur le film et quels éléments du scénario ou des personnages justifient cet avis ?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. La personne propose d'aller au cinéma après sa journée de travail, à une séance en début de soirée.
2. Elle veut voir le film en version doublée, car elle n'aime pas lire les sous-titres.
3. Selon elle, le film est plutôt une comédie légère.

Verdadeiro Falso

-
-
-



1-V 2-X 3-X

4. Escolha a solução correta

1. Pour mieux comprendre l'intrigue, je _____ le film en version originale avec des sous-titres. *(Para compreender melhor a trama, eu assistiria ao filme na versão original com legendas.)*
a. regarde b. regarderais c. regardais d. regarderas
 2. Si tu aimes les drames, je te _____ de voir ce film historique avant qu'il ne quitte l'affiche. *(Se você gosta de dramas, eu lhe aconselharia ver este filme histórico antes que ele saia de cartaz.)*
a. conseillerais b. conseillerais c. conseillais d. conseilles
 3. Pour une première sortie, nous _____ une comédie romantique à la séance de 20 h. *(Para um primeiro encontro, nós assistiríamos a uma comédia romântica na sessão das 20 h.)*
a. regarderions b. regarderons c. regardons d. regardions
1. regarderais 2. conseillerais 3. regarderions

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Choisir une séance au cinéma

Nora (collègue): *Tu as vu l'affiche du nouveau film de science-fiction au cinéma du coin ? J'aimerais bien y aller ce soir.*

(Você viu o cartaz do novo filme de ficção científica no cinema aqui perto? Eu queria muito ir hoje à noite.)

Julien (collègue): *Oui, mais je préfère le film en version originale, avec des sous-titres — sinon je perds les voix des personnages.*

(Sim, mas eu prefiro o filme na versão original, com legendas — senão eu perco as vozes dos personagens.)

Nora (collègue): *D'accord, mais la séance de 19 h est en version doublée et la VO passe à 21 h... demain je me lève tôt.*

(Tudo bem, mas a sessão das 19h é dublada e a VO passa às 21h... amanhã eu acordo cedo.)

Julien (collègue): *On peut prendre la VO de 21 h et je te raccompagne, ou alors on choisit une comédie à 19 h pour se détendre.*

(A gente pode pegar a VO das 21h e eu te levo de volta, ou então a gente escolhe uma comédia às 19h para relaxar.)

Nora (collègue): *OK, alors allons à la comédie de 19 h — je vérifie l'écran des horaires et je prends les places en ligne avec mon abonnement.*

(OK, então vamos à comédia das 19h — eu verifico a tela de horários e compro os ingressos online com a minha assinatura.)

1. Quel film choisissent-ils finalement, et à quelle heure est la séance ?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Je vous conseille de le voir en version originale avec sous-titres. / Ça traite de... / L'histoire raconte... / On pourrait prendre la séance de... ; il faudrait réserver.



1. Parlez d'un film que vous avez vu récemment au cinéma ou en streaming : quel était son genre et qu'en avez-vous pensé ?

2. Vous prévoyez d'aller au cinéma ce week-end avec un ami ou une amie : quel film et quelle séance proposez-vous, et pourquoi ?

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Salut !

Je regarde les films au **Cinéma Lumière** pour samedi. Il y a une comédie française et un **drame** (en **version originale** avec **sous-titres**). J'ai aussi vu une **affiche** pour un film d'action, mais je ne sais pas s'il vaut le coup.

Tu préfères quel genre ? Et tu es libre pour quelle **séance** : 18h30 ou 21h ? Si tu veux, on peut prendre les places en ligne. À bientôt, Maxime



Escreva uma resposta apropriada: *Je te conseille de... / Je te déconseille de... / On pourrait aller voir... parce que... / Il faudrait réserver les billets pour la séance de...*

Verbos importantes

Regarder (*olhar*)

Conditionnel présent

je/j'	regarderais
tu	regarderais
il/elle/on	regarderait
nous	regarderions
vous	regaderiez
ils/elles	regarderaient

Conseiller (*aconselhar*)

Conditionnel présent

conseillerais
conseillerais
conseillerait
conseillerions
conseilleriez
conseilleraient